

# АЛТАЙСКАЯ ПРАВДА

Орган Алтайского краевого, Барнаульского городского комитетов КПСС, краевого и Барнаульского городского Советов депутатов трудящихся

№ 215 (10514) Четверг, 13 сентября 1956 года ЦЕНА 20 КОП.

## Советско-индонезийское совместное заявление

По приглашению Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик с 28 августа по 12 сентября 1956 года Советский Союз посетил с государственным визитом Президент Республики Индонезии Сукарно.

В этой поездке Президента Сукарно сопровождали Министр Иностранных Дел Руслан Абдулгани, Первый Заместитель Председателя Парламента Зайну Аррифи, Второй Заместитель Председателя Парламента Арджун Картавината, Члены Парламента: д-р Сукиман, д-р Леймена, Сутарто Хадисудибно, а также высокопоставленные лица различных областей управления и офицеры сухопутных войск, Военно-морского флота и Военно-воздушных сил. Среди сопровождающих также были индонезийские журналисты.

Во время своего визита в СССР Президент Сукарно и сопровождающие его лица были горячо и сердечно приняты Президиумом Верховного Совета СССР, Правительством и народом Советского Союза. В ходе поездки Президент Сукарно и сопровождающие его лица посетили Москву, Ленинград, Свердловск, Ташкент, Самарканд, Ашхабад, Баку, Сухуми, Сочи, Сталинград, промышленные предприятия, культурные, сельскохозяйственные и научные центры, а также исторические достопримечательности Советского Союза; было уделено также внимание вопросам заботы о благосостоянии рабочих и детей.

Указанный визит укрепил чувства дружбы и углубил взаимопонимание между двумя странами. Встречи с руководителями Правительства и народом Советского Союза укрепили добрую волю и взаимное уважение между двумя странами. Во время визита состоялись беседы, в которых приняли участие с Советской Стороны — Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Ш. Р. Рашидов, Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР М. Г. Перухин, Министр Внешней Торговли СССР И. Г. Кабанов, Первый Заместитель Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громико, Начальник Главного Управления по делам экономических связей К. И. Коваль, Первый Заместитель Министра Культуры СССР С. В. Кафтанов, Заместитель Министра Иностранных Дел СССР Н. Т. Федоренко, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Республике Индонезия Д. А. Жуков, Заведующий Отделом Юго-Восточной Азии Министерства Иностранных Дел СССР Б. М. Волков; с Индонезийской Стороны — Президент Сукарно, Министр Иностранных Дел Руслан Абдулгани, а также Л. Н. Палар и Суварто Кусумовидадо — от Министерства Иностранных Дел Республики Индонезия.

Переговоры проходили в атмосфере сердечности, взаимопонимания и взаимного уважения и затронули некоторые международные проблемы, а также вопросы сотрудничества между СССР и Республикой Индонезия.

В результате переговоров Стороны заявляют следующее:

1. Обе страны основывают свои отношения друг с другом на принципах взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, взаимного невмешательства во внутренние дела, взаимного ненападения, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования.
2. В отношении таких международных вопросов, как разоружение, борьба против колониализма, запрещение применения и испытаний атомного и термоядерного оружия и т. п., СССР и Республика Индонезия руководствуются духом и принципами Бандунгской Конференции.
3. Помимо этого, Советским Союзом и Республикой Индонезией было заявлено, что существование военных пактов не содействует усилиям по уменьшению международной напряженности, которые являются весьма необходимыми для достижения мира во всем мире.
4. В этой связи предоставление Китайской Народной Республике ее законного места в ООН было признано не только естественным актом, но и конструктивным вкладом в дело всеобщего мира.
5. Относительно положения, сложившегося в настоящее время в районе Суэцкого канала, обе Стороны заявляют, что решение этого вопроса должно быть достигнуто мирным путем, на основе полного уважения суверенитета и чести Египта.
6. В качестве естественного развития духа дружбы между СССР и Республикой Индонезия была достигнута договоренность о налаживании сотрудничества в области торговли, технической и экономической областях на основе равенства и взаимной выгоды. В этой связи обе Стороны выразили полную уверенность, что в будущем в настоящее время в Джакарте переговоры закончатся заключением технико-экономического соглашения и, в частности, с предоставлением Советским Союзом Республике Индонезия долгосрочного кредита и с предоставлением Советскому Союзу сырья и других товаров Республики Индонезия.
7. В области культурного сотрудничества обе Стороны согласились наладить обмен делегациями, студентами и специалистами в области культуры, в частности, деятелями искусства и науки и т. п.
8. Обе Стороны испытывают полное удовлетворение установлением личных контактов между руководителями государственных деятелями СССР и Республикой Индонезия и выразили уверенность, что состоявшийся обмен мнениями будет содействовать еще большему укреплению дружественных связей между СССР и Республикой Индонезия, которые полезны как для народа Советского Союза, так и народа Республики Индонезия, а также для дела мира во всем мире.
9. Президент Республики Индонезия Сукарно приглашает Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова посетить Индонезию в удобное для него время.

Это приглашение было с благодарностью принято.

Первый Заместитель Министра Иностранных Дел СССР А. ГРОМИКО,  
Министр Иностранных Дел Республики Индонезии Р. АБДУЛГАНИ,  
Москва, 11 сентября 1956 года.

## Речь Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова

Дорогие товарищи!

Мы пришли на этот торжественный митинг, чтобы сердечно приветствовать наших уважаемых и желанных индонезийских гостей — Президента Сукарно, Министра Иностранных Дел Абдулгани и всех прибывших в нашу страну государственных и общественных деятелей дружественной нам Республики Индонезия. (Аплодисменты)

Советский Союз отделился от Индонезии обширные моря, азиатские пустыни и высокие горы. Однако наши дорогие гости преодолели все эти препятствия и приехали к нам, чтобы ознакомиться с жизнью и бытом народов Советского Союза и сказать всем нам, что освободившись от колониального гнета, независимая Индонезия хочет жить с нашей Родиной, так же как и с другими странами, в мире и дружбе, хочет в одном ряду с нами бороться за прочный всеобщий мир и счастье народов.

Советский народ хорошо понимает эти благородные стремления индонезийского народа и его руководителей, так как идеи мира и дружбы народов близки нам, отражают и наши устремления. Поэтому советский народ отвечает своим индонезийским друзьям горячими взаимными симпатиями. Во всех городах и селах нашей страны, где побывали посланцы индонезийского народа, советские люди встречались с огромной радостью и сердечностью. Трудящиеся нашей страны близко к сердцу восприняли горячие и искренние речи Президента Сукарно, его призывы к дружбе советского и индонезийского народов.

У Советского Союза и Индонезии в полной мере совпадают взгляды в отношении главной проблемы современности, волнующей народы всего земного шара, — проблемы сохранения и укрепления всеобщего мира и безопасности. Индонезия и Советский Союз, равно как и народы других стран, жизненно заинтересованы в поддержании мира и ведут активную борьбу во имя этой высокой цели. Обе наши страны отрицательно относятся к военным блокам, являющимся одним из источников международной напряженности. Не так давно Верховный Совет СССР и почти в то же время индонезийский парламент приняли идентичные по духу и мысли решения, требующие запрещения атомного и термоядерного оружия, прекращения его испытаний. Индонезия выступает за разрешение всех спорных международных проблем мирными средствами, за мирное сосуществование всех государств независимо от их социально-экономических систем. Такую же политику проводит, как известно, и Советский Союз.

Приезд в Советский Союз Президента Индонезии Сукарно и сопровождающих его высших индонезийских гостей свидетельствует об успешном развитии дружественных отношений между нашими миролюбивыми странами. Укрепление и рост таких отношений между Советским Союзом и Индонезией стал возможен потому, что они строятся на базе известных всему миру пяти принципов, провозглашенных в

# МИТИНГ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ДРУЖБЕ МЕЖДУ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И ИНДОНЕЗИЕЙ

Гостеприимно и сердечно принимают советские люди пребывающего в Советском Союзе по приглашению Президиума Верховного Совета СССР выдающегося государственного и политического деятеля Индонезии — Президента Сукарно, 11 сентября в Москве на Центральном стадионе имени В. И. Ленина состоялся митинг трудящихся, посвященный дружбе между Советским Союзом и Индонезией. Сто тысяч москвичей заполнили трибуны огромного стадиона. Среди собравшихся — рабочие предприятий и строки, ученые, деятели культуры, служащие, студенты, присутствуют министры, депутаты Верховного Совета СССР, Верховного Совета РСФСР, маршалы, генералы, офицеры и солдаты Советской Армии. На зеленом поле стадиона четкими рядами выстроились юности и девушки — представительницы многомиллионной армии советских физкультурников.

Стадион выглядит празднично. Над его трибунами развеваются государственные флаги Индонезии, Советского Союза, пятинацати союзных республик, выдвигается большой портрет Президента Сукарно. На кумачовых полотнищах начертано: «Привет славному сыну индонезийского народа Президенту Сукарно!», «Да здравствует дружба между народами Советского Союза и Индонезии!», «Да здравствует мир во всем мире!».

4 часа дня. В центральной ложе стадиона — Президент Республики Индонезия Сукарно, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, товарищи Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, М. Г. Перухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Л. И. Брежнев, Н. А. Мухитдинов, Е. А. Фурцева, А. Б. Арстост, П. Н. Поспелов, Министр иностранных дел Республики Индонезия Р. Абдулгани, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индонезия Л. Н. Палар и другие прибывшие с Президентом Сукарно официальные лица.

На митинге присутствуют главы дипломатических представительств, аккредитованные в Москве, члены иностранных делегаций, находящиеся в Советском Союзе.

Участники митинга поднимаются со своих мест. Горькими аплодисментами и возгласами «ура!» они приветствуют славного сына восьмидесятилетнего индонезийского народа Президента Сукарно, сопровождающих его лиц, Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова и других руководящих деятелей Советского государства. Сквозь ряды собравшихся, держа в руках яркие букеты, к трибуне бегут дети. Они вручают цветы дорогим гостям из Индонезии — Президенту Сукарно и его спутникам, К. Е. Ворошилову и другим руководящим советским деятелям.

Митинг открыл первый заместитель председателя исполкома Моссовета А. Г. Зайцев.

Он сказал:

— Глубокоуважаемый Президент Республики Индонезия! Дорогие наши гости, посланцы индонезийского народа! Товарищи, позвольте мне от имени Московского городского Совета депутатов трудящихся и от всех жителей столицы нашей Родины — Москвы сердечно приветствовать выдающегося государственного и политического деятеля Республики Индонезия Президента Сукарно и всех наших дорогих индонезийских гостей. (Аплодисменты).

Москвичи с особой теплотой, радостью и чувством искренней дружбы приветствуют Президента Сукарно, как друга и брата, как представителя 80-миллионного индонезийского народа.

Мы высоко ценим большие заслуги Президента Сукарно, неразрывно связавшего свою жизнь и деятельность с национально-освободительным движением индонезийского народа.

На всем протяжении своей национально-освободительной борьбы мужественный, талантливый и свободолобивый индонезийский народ неизменно пользовался и пользуется горячим сочувствием и глубокой симпатией всех советских людей. Мы искренне радуемся успехам индонезийского народа в этой справедливой и благородной борьбе.

Сегодня мы еще раз выражаем свои самые теплые чувства братской дружбы и глубокого уважения к народам Индонезии, свое искреннее стремление к дальнейшему развитию и укреплению дружественных

связей и тесного сотрудничества между советским и индонезийскими народами.

Трудящиеся Москвы, как и весь народ нашей Родины, от всей души желают индонезийскому народу счастья и процветания, желают успехов в строительстве новой жизни в вашей солнечной и прекрасной стране. Мы уверены, что визит Президента Индонезии Сукарно и «дорогих индонезийских друзей в Советский Союз послужит новым большим вкладом в дело дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества между нашими странами, на благо мира во всем мире.

Да здравствует свободолобивый индонезийский народ!

Да здравствует и крепнет дружба народов Индонезии и Советского Союза! (Аплодисменты).

А. Г. Зайцев объявляет митинг, посвященный советско-индонезийской дружбе, открытым.

Торжественно звучат Государственные Гимны Индонезии и Советского Союза.

От имени участников митинга, от имени всех трудящихся Москвы посланцев дружественного индонезийского народа приветствовал рабочий московского автозавода имени Лихачева известный товарищ-новатор С. М. Бушуев. \* \* \*

Слово предоставляется Председателю Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилову. Участники митинга встают, бурными, продолжительными аплодисментами встречают К. Е. Ворошилова.

## Речь Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова

Дорогие товарищи!

Мы пришли на этот торжественный митинг, чтобы сердечно приветствовать наших уважаемых и желанных индонезийских гостей — Президента Сукарно, Министра Иностранных Дел Абдулгани и всех прибывших в нашу страну государственных и общественных деятелей дружественной нам Республики Индонезия. (Аплодисменты)

Советский Союз отделился от Индонезии обширные моря, азиатские пустыни и высокие горы. Однако наши дорогие гости преодолели все эти препятствия и приехали к нам, чтобы ознакомиться с жизнью и бытом народов Советского Союза и сказать всем нам, что освободившись от колониального гнета, независимая Индонезия хочет жить с нашей Родиной, так же как и с другими странами, в мире и дружбе, хочет в одном ряду с нами бороться за прочный всеобщий мир и счастье народов.

Советский народ хорошо понимает эти благородные стремления индонезийского народа и его руководителей, так как идеи мира и дружбы народов близки нам, отражают и наши устремления. Поэтому советский народ отвечает своим индонезийским друзьям горячими взаимными симпатиями. Во всех городах и селах нашей страны, где побывали посланцы индонезийского народа, советские люди встречались с огромной радостью и сердечностью. Трудящиеся нашей страны близко к сердцу восприняли горячие и искренние речи Президента Сукарно, его призывы к дружбе советского и индонезийского народов.

У Советского Союза и Индонезии в полной мере совпадают взгляды в отношении главной проблемы современности, волнующей народы всего земного шара, — проблемы сохранения и укрепления всеобщего мира и безопасности. Индонезия и Советский Союз, равно как и народы других стран, жизненно заинтересованы в поддержании мира и ведут активную борьбу во имя этой высокой цели. Обе наши страны отрицательно относятся к военным блокам, являющимся одним из источников международной напряженности. Не так давно Верховный Совет СССР и почти в то же время индонезийский парламент приняли идентичные по духу и мысли решения, требующие запрещения атомного и термоядерного оружия, прекращения его испытаний. Индонезия выступает за разрешение всех спорных международных проблем мирными средствами, за мирное сосуществование всех государств независимо от их социально-экономических систем. Такую же политику проводит, как известно, и Советский Союз.

Приезд в Советский Союз Президента Индонезии Сукарно и сопровождающих его высших индонезийских гостей свидетельствует об успешном развитии дружественных отношений между нашими миролюбивыми странами. Укрепление и рост таких отношений между Советским Союзом и Индонезией стал возможен потому, что они строятся на базе известных всему миру пяти принципов, провозглашенных в

сокращении вооруженных сил и вооружений, за то, чтобы любой спорный вопрос международной жизни решался мирными средствами.

В этой связи следует напомнить, что в настоящее время миролюбивые страны обладают в борьбе за мир не только огромной моральной силой, но и мощными материальными средствами, способными преградить путь любой агрессии.

Знаменательные успехи сил мира, достигнутые за последнее время, в значительной степени стали возможными именно благодаря сотрудничеству всех миролюбивых государств, и в первую очередь таких государств, как Китайская Народная Республика, Индийская Республика, Республика Индонезия, Советский Союз и многие другие страны. Мы гордимся тем, что имеем таких соратников в справедливой борьбе за всеобщий мир, и призываем все правительства и народы внести свой вклад в это благородное дело. (Продолжительные аплодисменты).

В своих выступлениях наш высокоуважаемый гость Президент Сукарно неоднократно говорил, что проблема обеспечения всеобщего мира неразрывно связана с другой международной проблемой — ликвидацией колониализма и его последствий. С этим мы полностью согласны. Всем известно, какие неисчислимые страдания принесли колонизаторы азиатским и африканским народам. Они оставили народам тяжелое наследие. Импералисты жестоко эксплуатировали население и расхищали природные богатства колониальных стран.

Под натиском мощного национально-освободительного движения колонизаторы были вынуждены уйти из большинства стран Азии и некоторых стран Африки. Однако вплоть до настоящего времени они не хотят смириться с тем, что не в силах остановить великий исторический процесс освобождения народов. Колониальные державы все еще пытаются цепляться за остатки своих азиатских и африканских владений, изобретают всевозможные новые формы эксплуатации народов слабых и отсталых стран, приковывают эти страны к своей военной колеснице пелами различных блоков и пактов. Воплоще понятие, поэтому, что народы, сбросившие колониальное ярмо, полны решимости не прекращать борьбы против колониализма до тех пор, пока он не будет ликвидирован до конца во всех его видах и последствиях.

Индонезийский народ прошел великий путь в борьбе за утверждение своей независимости и свободы. Независимость Индонезии была провозглашена 17 августа 1945 года. И почти сразу же индонезийскому народу пришлось встать за оружие, чтобы отстаивать свою свободу, чтобы отразить вооруженный натиск колонизаторов. На конференции 1949 года колонизаторы пытались раздробить Индонезию на 16 мелких государств, которые в отдельности не смогли бы противостоять иностранному капиталу.

Героической борьбой индонезийский народ разбил все планы колонизаторов и создал свое независимое государство — Республику Индонезия.

Борьба индонезийского народа за утверждение своей независимости является ярким и вдохновляющим примером роста национального самосознания народов Востока. Трудящиеся нашей страны горячо приветствуют свободолобивый народ Индонезии и искренне желают ему дальнейших успехов на пути к полной политической и экономической независимости его прекрасной родины. (Бурные аплодисменты).

Визит в нашу страну Президента Сукарно и других деятелей Индонезии подлинно к концу. Теперь уже совершенно очевидно, что этот визит явился большим, ценным вкладом в развитие дружественных связей между Советским Союзом и Индонезийской Республикой.

Обмен мнениями по интересующим нас государственным вопросам, состоявшийся во время пребывания в Москве Президента Сукарно и Министра иностранных дел Абдулгани, свидетельствует о том, что у нас есть и возможности, и общее желание развивать политическое, экономическое и культурное сотрудничество наших стран на благо их народов, в интересах мира во всем мире. (Продолжительные аплодисменты).

Визит наших высокоуважаемых гостей, Президента Сукарно и сопровождающих его государственных деятелей Индонезийской Республики, имеет большое международное значение. Он еще раз показывает, что в наше время высоко ценятся всеми народами не бриллианты и драгоценные камни, а равноправное дружественное сотрудничество народов, строгое уважение их независимости и суверенитета, их национальных обычаев и достижений национальной культуры. Только такой путь международных отношений будет встречен с одобрением всеми народами. (Аплодисменты).

Так пусть же здравствуют народы Индонезии и Советского Союза и крепнет их братская неустыжная дружба!

Пусть здравствует на благо своей родины верный сын индонезийского народа наш друг Президент Сукарно! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует прочный мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Все встают).

После окончания речи К. Е. Ворошилова выстроившиеся на зеленом поле стадиона спортсмены провозглашают: «Да здравствует дружба народов Советского Союза и Индонезии!». Из конца в конец прокатывается трехкратное «ура!».

На трибуне — Президент Индонезии Сукарно. Собравшиеся устраивают ему горячую овацию. Все встают и приветственно машут советскими и индонезийскими флагами. Их так много в руках москвичей, что трибуны кажутся огромным красочным ковром.

## Речь Президента Республики Индонезии Сукарно

Товарищи!

Прежде всего я выражаю вам огромную благодарность за теплые выступления, которые были здесь, передо мной. Я приехал из страны, где теплая погода, где не так холодно, как у вас. Однако ваша теплая встреча, ваши улыбки согрели меня. (Аплодисменты).

Да, товарищи, ваше отношение и любовь ко мне доставили мне огромную радость. В действительности мы чувствуем себя сегодня несколько печально: после двухнедельного пребывания в Советском Союзе мы должны завтра уехать отсюда в другие страны. Но чувства, которые вы проявляете к нам, заглушают эту печаль. (Аплодисменты).

Товарищи! Вы проявляете уважение ко мне. Но я знаю, что вы уважаете меня не как человека, которого зовут Сукарно, или, как вы говорите, брат Карно. Я знаю, что вы проявляете свое уважение и не к делегации, которая сопровождала меня, — вы любите и уважаете 80-миллионный индонезийский народ, который борется за независимость и свободу своей родины. (Аплодисменты).

Я привез привет от 80-миллионного индонезийского народа советскому народу (аплодисменты), всем, кто присутствует здесь, всем вам, кто любит мир и свободу и борется за них. (Аплодисменты).

Я очень рад, что вы удовлетворили мою просьбу не называть меня Его Высокопревосходительством, Президентом Республики Индонезия Сукарно, а звать меня просто брат Карно.

В соответствии с протоколом я прибыл в Советский Союз, как Президент Республики Индонезия. Однако, если отбросить в сторону эти протокольные условности, то я приехал сюда как представитель индонезийского народа.

Я ничем не отличаюсь от многих других людей. Меня часто называли отцом индонезийской революции. Я не отец индонезийской революции, я сын индонезийской революции. (Аплодисменты). Меня часто называли отцом индонезийского народа. Я не отец, а сын индонезийского народа. (Аплодисменты).

Каждый народ имеет свои идеи. Индонезийский народ 350 лет находился под колониальным гнетом. У нас не было свободы, мы не знали, что такое независимость, нас презирали. В груди индонезийского народа жала большая идея. Этой идеей ин-

донезийский народ не мог высказать. Появились люди, группа людей, которые стали ее выразителями. Выразителем этих идей являюсь, в частности, и я.

Я горюю уже, что когда я умру и буду похоронен у себя на родине в Индонезии, ни в коем случае не пишите на моей могиле — «Здесь похоронен Его Высокопревосходительство, Президент Республики Индонезия, доктор Сукарно», а напишите на моей могиле — «Здесь похоронен брат Карно, выразитель интересов народа, здесь похоронен борец за мир». (Аплодисменты).

Да, друзья, 350 лет народ Индонезии находился под колониальным гнетом. Но нет таких людей и не может быть такого народа, который согласился бы вечно испытывать гнет, вечно быть прижатым, вечно жить в бедности, лишениях.

С 1908 года мы начали деятельную борьбу за национальное освобождение, мы встали, боролись и боролись. И, наконец, 17 августа 1945 года имперализм в Индонезии был свергнут. С чувством гордости мы вели нашу борьбу. Это чувство было обусловлено тем, что индонезийский народ боролся за справедливое дело, за справедливое дело правды, за справедливое дело свободы, за справедливое дело независи-

## Подписание советско-индонезийского совместного заявления

Вечером 11 сентября в Большом Кремлевском Дворце состоялось подписание советско-индонезийского совместного заявления.

Заявление подписали: Первый заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Громико и Министр иностранных дел Республики Индонезии Р. Абдулгани.

При подписании присутствовали: К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, М. Г. Перухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Л. И. Брежнев, Н. А. Мухитдинов, Е. А. Фурцева, А. Б. Арстост, П. Н. Поспелов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ш. Р. Рашидов, секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, Министр внешней торговли И. Г. Кабанов, Первый заместитель Министра культуры СССР С. В. Кафтанов, заместитель Министра иностранных дел СССР Н. Т. Федоренко, Начальник Главного управления по делам экономических связей К. И. Коваль, Посол СССР в Индонезии Д. А. Жуков, Заведующий отделом Юго-Восточной Азии МИД СССР Б. М. Волков и другие официальные лица.

С индонезийской стороны при подписании присутствовали Президент Республики Индонезии Сукарно, Чрезвычайный и Полномочный Посол Индонезии Л. Н. Палар, начальник кабинета Президента А. К. Прингидино, заведующий директором Министерства иностранных дел Индонезии Суварто Кусумовидадо и другие официальные лица. (ТАСС).

## Прием у К. Е. Ворошилова в честь Президента Индонезии Сукарно

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов 11 сентября в Большом Кремлевском Дворце устроил большой прием в честь пребывающего в Советском Союзе Президента Республики Индонезии Сукарно.

На приеме с индонезийской стороны присутствовали Министр иностранных дел Индонезии Р. Абдулгани, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индонезии Л. Н. Палар и другие прибывшие с Президентом официальные лица.

С советской стороны на приеме были товарищи Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, М. Г. Перухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Л. И. Брежнев, Н. А. Мухитдинов, Е. А. Фурцева, А. Б. Арстост, П. Н. Поспелов, министры СССР и РСФСР, маршалы Советского Союза, депутаты Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР, представители общественных организаций.

Среди гостей были члены делегаций ряда братских коммунистических и рабочих партий, находящиеся в СССР проездом в Китай на VIII съезд Коммунистической партии Китая, главы и сотрудники дипломатических представительств, аккредитованные в СССР.

На приеме выступил с речью Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов.

После речи тов. К. Е. Ворошилова секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин под аплодисменты присутствующих огласил Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Президента Сукарно орденом Ленина.

К. Е. Ворошилов вручил эту высокую награду Президенту Сукарно.

Президент Сукарно в ответной речи поблагодарил за оказанную ему честь. (ТАСС).

## Речь Президента Республики Индонезии Сукарно

Товарищи!

Прежде всего я выражаю вам огромную благодарность за теплые выступления, которые были здесь, передо мной. Я приехал из страны, где теплая погода, где не так холодно, как у вас. Однако ваша теплая встреча, ваши улыбки согрели меня. (Аплодисменты).

Да, товарищи, ваше отношение и любовь ко мне доставили мне огромную радость. В действительности мы чувствуем себя сегодня несколько печально: после двухнедельного пребывания в Советском Союзе мы должны завтра уехать отсюда в другие страны. Но чувства, которые вы проявляете к нам, заглушают эту печаль. (Аплодисменты).

Товарищи! Вы проявляете уважение ко мне. Но я знаю, что вы уважаете меня не как человека, которого зовут Сукарно, или, как вы говорите, брат Карно. Я знаю, что вы проявляете свое уважение и не к делегации, которая сопровождала меня, — вы любите и уважаете 80-миллионный индонезийский народ, который борется за независимость и свободу своей родины. (Аплодисменты).

Я привез привет от 80-миллионного индонезийского народа советскому народу (аплодисменты), всем, кто присутствует здесь, всем вам, кто любит мир и свободу и борется за них. (Аплодисменты).

Я очень рад, что вы удовлетворили мою просьбу не называть меня Его Высокопревосходительством, Президентом Республики Индонезия Сукарно, а звать меня просто брат Карно.

В соответствии с протоколом я прибыл в Советский Союз, как Президент Республики Индонезия. Однако, если отбросить в сторону эти протокольные условности, то я приехал сюда как представитель индонезийского народа.

Я ничем не отличаюсь от многих других людей. Меня часто называли отцом индонезийской революции. Я не отец индонезийской революции, я сын индонезийской революции. (Аплодисменты). Меня часто называли отцом индонезийского народа. Я не отец, а сын индонезийского народа. (Аплодисменты).

Каждый народ имеет свои идеи. Индонезийский народ 350 лет находился под колониальным гнетом. У нас не было свободы, мы не знали, что такое независимость, нас презирали. В груди индонезийского народа жала большая идея. Этой идеей ин-

# Речь Президента Республики Индонезии Сукарно

(Омоничие. Начало на 1-й стр.)

и гуманизм. Мы любим мир, поскольку мы стоим за гуманизм. Мы хотим жить в дружбе с народами всего мира и поэтому упорно и настойчиво выступаем против империализма и колониализма, в каких бы формах они ни проявлялись. Мы выступаем против империализма и колониализма не в одной какой-нибудь стране. Мы выступаем против них везде и всюду. Мы выступаем против империализма и колониализма не только в Индонезии, но и во всем мире. Мы всегда стремимся в дружбе со всеми народами земного шара. (Аплодисменты).

На этих известных пяти принципах, называемых пачча-сила, основана Республика Индонезия. Мы вместе с другими странами организовали, руководствуясь этими принципами, конференцию в городе Бандунге. Бандунгская конференция, широко известная как конференция стран Азии и Африки, была созвана на основе принципов мирного сосуществования. Сейчас на основе этих великих принципов живет не только Индонезия. Население стран Азии и Африки присоединилось к этим принципам. А если учесть все прогрессивное человечество, учесть Советский Союз, то получится, что два миллиарда людей во всем мире совместно борются за мир и братство. Более трех четвертей всего населения земного шара в настоящее время выразили свое согласие с этими принципами, более трех четвертей населения всего земного шара совместно идут к сверкающим лучам вечного и прочного мира во всем мире. (Аплодисменты).

Советский Союз уже давно известен в мире, но часть населения земного шара не знает, что такое Советский Союз. Есть также такие люди, которые говорят, что Советский Союз будто бы любит войну, что народ Советского Союза будто бы стремится к агрессии, что он будто бы хочет угрожать кому-то. Уже две недели я нахожусь в Советском Союзе. Я проехал страну с севера на юг и с юга на север. Я встречался не с сотнями и тысячами, а с десятками и сотнями тысяч людей. И теперь я могу сказать всему миру — народ Советского Союза не хочет войны, народ Советского Союза любит мир. (Аплодисменты).

Друзья! Я был в других странах, я ви-

дел народы других стран, и я могу сказать, что они тоже любят мир. Народы всего земного шара любят мир и стоят за мир! (Аплодисменты). Давайте же все вместе идти по одному пути — по пути к миру, и не будем останавливаться на полдороге! Давайте все вместе поднимем свой голос за мир!

Я уже говорил, что два миллиарда людей на всем земном шаре стоят за мир. И если мы все вместе возысним свой голос и будем требовать мира, если мы все вместе скажем: «За мир, за мир, за мир!», то настанет такой час и придет такой день, когда народы всего земного шара будут жить в мире. (Аплодисменты).

Б войне стремится не народ, он не хочет войны. Войны хотят лишь те, кто стоит за империализм, лишь главы капитализма, фашизма, лишь сторонники феодализма. Поэтому, если народы всего земного шара объединятся, если народы всего земного шара соберут свои силы, то борьба за мир наверняка приведет к победе. (Аплодисменты).

Сейчас, друзья, мир все еще живет в страхе, мир все еще боится войны. Этот страх создается искусственно. Народы всего мира любят мир, но их заставляют бояться, им говорят — «на тебя нападут, тебя сожгут, тебя будут угнетать». Поэтому еще раз я призываю всех вас — давайте соберем свои силы и пойдем по одному и тому же пути, давайте все вместе поднимем свой голос за мир во всем мире! (Аплодисменты).

Четырнадцать дней я нахожусь в Советском Союзе и могу сказать, что народ Советского Союза действительно хочет мира, стремится к миру. Это не потому, что Советский Союз слаб, это потому, что Советский Союз действительно хочет мира и стремится к нему. (Аплодисменты).

Друзья! Завтра я покидаю Советский Союз. Отсюда направляюсь в Югославию, на Югославия поеду в Австрию, из Австрии — в Чехословакию, а затем — в Британскую Народную Республику. Из Китайской Народной Республики — вернусь в Индонезию. Я много поездил по Советскому Союзу и везде встречал вашу огромную любовь. За это еще раз я выражаю вам глубокую благодарность. (Аплодисменты).

Знайте, что индонезийский народ борется за те же самые идеалы, что и вы. Борьба индонезийского народа пока еще не за-

вершена, она не завершена политически и экономически. Политическая борьба индонезийского народа не завершена, поскольку мы все еще боремся за неотделимую часть Индонезийской Республики — Западный Ириан. Экономически эта борьба еще не завершена, поскольку мы сейчас строим справедливое и процветающее общество.

Итак, вы видите, что наша революция еще не завершилась. Однако мы идем вперед и гордимся, что в нашей борьбе пользуемся поддержкой и сочувствием народов всего земного шара, и в том числе народов СССР. (Аплодисменты).

Я знаю и уверен, что дружба между народами Советского Союза и Индонезии — прочная и нерушимая дружба. (Аплодисменты).

Поклоняясь Советскому Союзу, я еще раз скажу: «Да здравствует вечная дружба между народами Советского Союза и Индонезии!». (Аплодисменты).

Когда мы вернемся в Индонезию, то нас будут отделить от вас горы, моря и равнины, но верьте, что душой мы будем с вами. (Аплодисменты).

Мы будем душой с вами, поскольку мы боремся за одинаковые идеалы, поскольку мы и вы любим свободу. И мы, и вы любим мир. Что может быть выше этого? Когда индонезийцы встречаются друг с другом, то они приветствуют друг друга словами: «Мердека», что значит «Свобода».

Заканчивая свое выступление, я говорю вам: товарищи, спасибо! Мердека! Мердека! Мердека!

Снова гром аплодисментов. Над головами присутствующих поднимаются тысячи флажков Индонезии и Советского Союза. Мимо трибуны проносятся мотоциклы. На первых машинах развеваются государственные флаги Индонезии и Советского Союза, на следующих за ними — полотно, на которых начертаны слова: «Народ Индонезии привет!», «Мир — мир!».

Приходят в движение колонны физкультурников. Рассыпавшись по полю стадиона, юноши и девушки образуют огромные буквы, из которых составляется слово «Мердека!».

Митинг трудящихся Москвы вылился в яркую демонстрацию крепнущей дружбы народов Советского Союза и Индонезии. (ТАСС).

## Президент Сукарно в Москве

11 сентября Президент Республики Индонезии Сукарно и сопровождающие его индонезийские гости осмотрели авиационную технику на аэродроме Кубинки и наблюдали полеты реактивных самолетов. В полдень гости прибыли в здание Московского университета на Ленинских горах. Студенческая молодежь, ученые и преподаватели горячо приветствовали посланцев индонезийского народа. После осмотра университета, клуба и жилых комнат студентов представители индонезийского народа прошли в актовом зале, в котором собралось около двух тысяч юношей и девушек. Они горячо аплодировали Президенту Сукарно и его спутникам. К высокому гостю обратился с приветствием

Министр высшего образования СССР В. П. Елагин.

Президент Академии наук СССР А. Н. Несмеянов объявил о решении общего собрания отделения экономических, философских и правовых наук Академии — присудить г-ну Сукарно ученую степень доктора юридических наук. Под аплодисменты всех присутствующих высокому гостю вручается диплом доктора юридических наук.

Ректор университета академик Н. Г. Петровский сообщил о решении ученого совета МГУ — избрать Президента Сукарно в знак признания его больших научных заслуг почетным профессором Московского университета. В зале снова раздались аплодисменты, когда гостю были вручен диплом почетного профессора МГУ.

Президент Сукарно выразил глубокую благодарность за присуждение ему ученой степени доктора юридических наук и за награждение его почетным профессором Московского университета.

В тот же день первый заместитель Министра обороны СССР Маршал Советского Союза И. С. Ковалев принял Президента Республики Индонезии доктора Сукарно, имел с ним беседу и дал в его честь завтрак. Во время завтрака Маршал Советского Союза И. С. Ковалев и Президент Республики Индонезии Сукарно обменялись речами. Завтрак прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС).

## Первые тока-автоматы на целине

ВИКТОРОВКА (Кустанайская область). 11 сентября. (ТАСС). Тарановский район — крупнейший в области по производству зерна. Только колхозы здесь убирают урожай более чем с 222 тысяч гектаров. Потovsky и жатые, Викторовская МТС и ряд колхозов решили по примеру кубанских колхозников построить полевые тока-автоматы и резко снизить затраты на подработке зерна.

Для изучения токов-автоматов на Кубань были посланы специалисты МТС и колхозов. Они побывали в колхозе «Комсомо-

лец» Павловского района Краснодарского края. Кубанцы охотно поделились своим опытом, снабдили гостей чертежами, и сейчас тока-автоматы, построенные на целине, очищают и просушивают зерно.

«Автоматина, груженная зерном, подходит к приемной яме на току колхоза имени Ленина и становится наклонно. Зерно из кузова самостеком высыпается в яму. Транспортеры подают хлеб на очистку. Оттуда он перебрасывается в бункер. Автоматина вновь подхватывает зерно, откуда чистое зерно заполняет кузов.

Два человека, работающие в две смены на таком току, очищают за сутки 400 тонн зерна.

За время уборки четыре тока-автомата колхозов Тарановского района очистили и просушили около двух миллионов пудов зерна. На подработку его затрачено всего 160 человеко-дней — в десятый раз меньше, чем затрачивалось раньше. Каждый ток-автомат высвободил на другие работы 100 колхозников.

вершает уборку урожая. На приемные пункты доставлено более 600 тысяч пудов хлеба.

Но еще не везде так умело используют богатые возможности для быстрого окончания жатки и выполнения плана хлебозаготовок. Крупнейшим недостатком, допущенным партийными и советскими организациями в руководстве уборкой, является то, что они не взяли под свой контроль работу каждого комбайна, каждой жатки. Разговоры о низкой производительности машин здесь ведутся второй месяц, но практически мало что делается для того, чтобы полнее использовать технику, добиться выполнения сменных норм выработки каждым механизатором.

Группа инженеров Кубани и Ставрополья, прибывшая для оказания помощи алтайским МТС, пишет в краевой газете: «Нас поражает то, что большинство техники на Алтае не используется в ночное время. Не организованы кооперативы и подборка валков во вторую смену. У нас, на Ставрополье и Кубани, часовой простой агрегата считается чрезвычайным происшествием. А на Алтае мы увидели, как тысячи мощных машин бездействуют в горячую пору жатки. Допускается массовое простое техники в ночное время, алтайские механизаторы не используют крупнейшей резерва для ускорения темпов уборки. Соревнования здесь также не уделяется должного внимания. Нас удивило, что механизаторы не знали, как работала в этот день соседняя бригада, что нового было применено».

Некоторые руководители районных и краевых организаций в последнее время часто ссылаются на ненастную погоду. Но ведь на Алтае не впервые убирают хлеб в



Украинская ССР. Харьковская МТС по всем показателям сельскохозяйственных работ в течение многих лет занимает первое место в области и является участником Всесоюзной сельскохозяйственной выставки. Механизаторы здесь окружены большой заботой и вниманием. Для тракторных бригад хорошо оборудованы полевые станы. В комнате отдыха установлены радиоприемник и телевизор. Сюда регулярно доставляются свежие газеты и журналы. В столовой стана готовятся вкусные и разнообразные блюда. Трактористам и комбайнерам, работающим на отдаленных участках, горячая пища доставляется в агрегатах. На снимке: механизаторы дневной смены после работы смотрят телевизор в полевом стане тракторной бригады № 4. Фото Е. Ясенова. (Фотокроника ТАСС).

## Культпросветработы не налажена

Треста юношей и девушек г. Сочи при-ближают помогать убирать урожай в совхоз «Быстроостровский». В составе этого отряда — коллектив клуба Социнского авто-транспортного управления: духовой оркестр и две агитбригады.

Посланы Кавказа сразу же включились в работу. С утра до позднего вечера они трудятся на комбайнах, тракторах, лафетных жатках, на токах, показывая пример в работе.

Так, оркестранты К. Перфильев, И. Задесковский и другие, занятые на току бригады № 1, выполняют задания на 200 и более процентов. Вечерами участники агитбригад ездят на соседние станы, дают концерты. Оркестр под руководством Р. С. Алексеева 3—4 раза в неделю выступает в поле, а в субботние дни — на центральной усадьбе совхоза. Так же работают и агитбригады. В их программах — народные и советские песни и частушки, инсценировки и пародии, сценки.

В пяти бригадах совхоза комсомольцы организовали свои небольшие агитколлективы. Каждый из них имеет свой репертуар, с которым и выступает в обеденный перерыв или сразу же после работы.

С прилетом в совхоз отряда кавказских комсомольцев культурная жизнь стала здесь более интересной, содержательной и разнообразной. Во всех бригадах выпускаются стенгазеты и боевые листки. Издается сатирическая газета «Солнечный удар». Проведен воскресник по оборудованию помещения под клуб.

В. ЗАВАЛИШИН. Быстроостровский район.

К сожалению, так дело обстоит далеко не во всех хозяйствах района. Работники очагов культуры еще очень далеки от нужд тех, кто борется за урожай. Этого, правда, не скажешь, если взглянуть на план по культурному обслуживанию хлебо-робов, лежащий на столе заведующего отделом культуры райисполкома т. Черепанова. План точно определяет работу агит-бригад и кинопередвижек на полевых станах. Согласно плану, станы должны быть по несколько раз обслужены агитбрига-дами, по 5—6 раз кинопередвижками.

Но все это на бумаге. А на деле колхоз-ники и механизаторы агитбригады видят очень редко. Не чаще появляются в поле и кинопередвижки. Кино показывается, как правило, в селах, а не на станах. Так, на полевом стане бригады № 3 колхоза «Красное поле» живут 70 человек. Однако кино здесь не бывает, беседы никем не проводятся. То же самое наблюдается в бригаде № 5 колхоза «Цесра».

Весьма редко заглядывают на станы работники сельских библиотек. Они не обменивают книги и брошюры, завезенные туда еще с весны.

Культпросветработы на уборке урожая — одно из важных средств повышения трудовой активности масс. Пора бы такую простую истину усвоить заведующему отделом культуры райисполкома т. Черепанову.

В. ЗАВАЛИШИН. Быстроостровский район.

## Горный Алтай накануне юбилея

ГОРНО-АЛТАЙСК. (Наш соб. корр.). В нынешнем году исполняется 200 лет со дня вхождения Горного Алтая в состав России. 16 ноября в области будет проведен праздник в честь этой исторической даты.

В городе и районных центрах созданы комиссии по подготовке и проведению юбилея. Повсеместно организуются выставки, отображающие развитие промышленности, сельского хозяйства и культуры области. Готовится научная конференция, посвященная юбилею.

Областное отделение Общества по распространению политических и научных знаний и лекционного бюро управления культуры подготовило лекции: «Историческое значение свободного вхождения алтайцев в состав русского государства», «Дружба народов СССР в действиях» и другие.

В честь юбилея во второй половине октября будут проведены сессии областного, городского и районных Советов депутатов трудящихся. На сессии областного приглашаются гости из других автономных областей и республик.

Областное книжное издательство готовит сборник статей передовиков промышленности и сельского хозяйства, ученых, работников культуры, партийных и советских работников.

В честь 200-летия добровольного вхождения алтайцев в состав России среди трудящихся области все шире развивается борьба за досрочное выполнение обязательств в социалистическом соревновании с Халасеей. Передовикам соревнования будут вручены юбилейные почетные грамоты обкома КПСС и облисполкома.

## Труд красит человека

Коллективом дружных прозвали в 26 школе 10 класс «А». Ребята вместе не только в учебное время, но и после занятий отдыхают и работают сообща. Зимой они ходили на каток, во воскресенья уезжали на лыжах за город. Летние каникулы проводились тоже организованно.

Каждую перемену в коридоре собираются группы юношей и девушек. Школьники делятся впечатлениями о летних днях, рассказывают о том, как провели каникулы. Впечатлений много: кто ездил в колхозный лагерь, кто ходил в поход, кто участвовал в спортивных соревнованиях.

Вот у одного из окон собрался особенно оживленная группа учеников. Они окружили Алду Мамчукову, Ляду Борозину и Тамару Павлову.

— Ой, Алда, у тебя новые часы. Папа купил?

— Нет, папа свои часы.

Сколько гордости в этих словах! Подруги настойчиво расспрашивали Алду. Оказывается, девочка в летние каникулы заработала деньги и на них купила себе часы. А было это так. В конце учебного года, распустив своих питомцев на каникулы, классный руководитель Екатерина Андреевна Назарова советовала им, как лучше провести лето.

— Нужно хорошо отдохнуть. — говорила она. — Времени у вас много. Можно и в лагере побывать, и в поход сходить. А вообще-то самый лучший отдых для вас — труд.

Девочки крепко запомнили эти слова. И вот три подружки: Алда, Ляда и Тамара решили провести лето так, как советовала учительница. Сначала они поехали в деревню к родным, там отдыхали, загорали, помогали колхозникам. Через месяц они вернулись домой и решили пойти работать в артель «Беревоички».

В артели девочек пригласил с охотой: рабочих рук здесь не хватало. Подругам поручили делать полуфабрикаты: свертывать отдельные жилы для веревки. Каждый день ранним утром шли три девушки на работу и вместе со всеми вставали к станкам.

И вот перед началом занятий бухгалтер артели пригласил каждую из молодых работниц к своему столу и подал ведомость. Оказывается, девочки заработали по 500 рублей.

— Что же купить теперь? — спрашивали девочки друг у друга. А потом решили купить то, что им больше по душе. Так каждая из подружек оказалась с обновкой. И самое приятное в том, что эта обновка куплена на собственные деньги.

Многие ученики 10 класса «А» работают в летние каникулы.

Н. КЛЕМЕНТЬЕВ. г. Барнаул.

## Меры приняты

### «Письма со строек»

Под этой рубрикой в № 161 газеты была опубликована заметка, в которой говорилось о медленных темпах монтажа оборудования зерносушилки на Арбузовском пункте Златоустеро.

Начальник Алтайского управления треста «Спецагострой» т. Меерсон сообщил, что на пункт направлены опытные специалисты. Стройка обеспечена инструментом, материалами. Сейчас монтаж оборудования подходит к концу.

### «В долгу перед зрителем»

В статье под таким заголовком, опубликованной в № 162 «Алтайской правды», говорилось о необходимости открыть в Барнауле театр юного зрителя. Однако вопрос с помещением для театра в горисполком еще не решен. Есть возможность использовать для этого клуб УМВД, который сейчас по существу превратился в кинотеатр. Горисполком должен, наконец, решить вопрос о передаче здания для такого неотложного дела, как организация ТЮЗа.

### «На грани фантастики»

Под таким заголовком в № 194 «Алтайской правды» был помещен фотоснимок, рассказывающий о плохой механизации типографии благовещенской районной газеты «Ленинский путь».

Редактор благовещенской районной газеты т. Войченко сообщил, что за заметке приняты меры. Сейчас печатная машина типографии приводится в действие электромотором.

### «В двух цехах разных предприятий»

В № 151 «Алтайской правды» была напечатана заметка о неурядицах в ремонтно-механическом цехе АТЗ.

Секретарь Рубцовского горкома КПСС т. Полковник сообщил редакции, что сейчас в цехе наводятся порядок и чистота. Изготовляются тубинчики под инструмент, тара для отходов. Введен журнал передачи участков по чистоте и состоянию оборудования.

### По следам неопубликованных писем

Работок т. Кольцов в своем письме в редакцию сообщил о том, что в п. Средний Актан Кош-Агачского аймака клуб не отремонтирован, нет кинобуки, редко демонстрируются кинофильмы.

Секретарь Кош-Агачского райкома КПСС т. Мурзалитов сообщил редакции, что клуб отремонтирован, построена кинобука. Устанавливается новая аппаратура, и в ближайшее время кинофильмы будут демонстрироваться регулярно.

## Алтай может и должен выполнить свое обязательство

Труженики Алтая в нынешнем году взяли ответственное обязательство — сдать государству почти в пять раз больше хлеба, чем сдавали до начала освоения целинных земель. Сейчас наступил решающий период борьбы за выполнение этого обязательства. Неблагоприятная погода осложнила уборочные работы. От партийных и советских организаций потребовалась особая оперативность и маневренность в руководстве жаткой и хлебозаготовками.

Что же сделано труженниками Алтая в борьбе за хлеб? К 10 сентября в крае собрано около трех четвертей зерновых культур. В последние дни большинство колхозов, МТС и совхозов ускорило темпы косовицы и обмола та хлеба. Во второй пятнадцатые сентября скошено хлеба почти на 220 тысяч гектаров больше, чем в первой. На заготовительные пункты ускорился поток зерна. За минувшие пять дней государству сдали свыше 42 миллионов пудов хлеба, или в три с лишним раза больше, чем в первой пятнадцатке сентября.

Колхозы и совхозы края имеют большие резервы для ускорения уборочных работ. Здесь нет такого района, где бы не отличился в дни жатки комбайнер, машинист жатки, шоферы. В последние времена ряды передовиков пополнились новыми мастерами уборки, которые в трудных условиях нехватки техники показывают образцы трудовой доблести. Комбайнер Гуселтовской МТС тов. Таланцев ежедневно убирает на полях колхоза «Память Ленина» по 30 гектаров пшеницы. С начала жатки он скошил комбайном свыше 700 гектаров хлеба и намолотил 11 тысяч пентнеров зерна. Высокой выработкой достигли комбайнер Приборовой МТС тов. Калмыков, шоферы Алейской автобазы тт. Пупынин, Жердев, Осейкин и многие другие. На Алтае есть у кого учиться мастерству высокопроизводительного использования машин! И там, где партийные организации, руководители колхозов, МТС и совхозов по-настоящему организуют труд людей, там быстро достигаются успехи на уборке и хлебозаготовках.

Когда в Шипуновском зерносовхозе создались трудности на уборке, партийная организация призвала коммунистов и комсомольцев стать на решающие участки борьбы за хлеб и показать пример ударной работы. Коммунисты тт. Волженикин, Пантелеев, комсомолец тов. Уткин повели комбайновые агрегаты и добились перевыполнения сменных норм. Коммунист шофер тов. Ефимов трудовым подвигом увлек на самоотверженный труд водителей автомашин, коммунист тов. Севернов умело организовал работы на току. Коммунисты личным примером и живым словом мобилизовали коллектив совхоза на успешное выполнение обязательств. Ныне совхоз за-

ненастье. Разве лучше была погода в прошлом году или не шли дожди в период жатки в 1949 или 1954 годах? Но в те годы была проявлена большая организованность. На уборке дорожили тогда каждым часом. А нынче даже в хорошие, солнечные дни во многих районах края комбайнами убирают лишь по 4—6 гектаров хлеба в сутки. Агрегаты стоят на полях по техническим несправностям, из-за несвоевременной разгрузки бункеров и по другим организационным неполадкам.

В Зональном районе не скошено еще и половина урожая. Секретарь райкома партии тов. Долганов и председатель райисполкома тов. Кевз примкнули к массовым простоям комбайнов и жаток. Они не предъявляют высокой требовательности к руководителям МТС и колхозов. Неудовлетворительно используются техника в Битмановском, Панкрушихинском и Яминском районах. На полях здесь редко услышишь голос агитатора или задушевную беседу руководителя с труженниками жатки.

В напряженную уборку 1954 года на Алтае был накоплен ценный опыт массово-политической работы среди механизаторов и колхозников. Большую роль также сыграли организаторы в комбайновых агрегатах. Но нынче многие партийные комитеты по непонятным причинам отказались от отправки своего актива в агрегаты и на другие решающие участки жатки, не используя при этом накопленный опыт политической и организаторской работы в массах.

В эти дни в краевые организации продолжают поступать многочисленные телеграммы с просьбой выделить дополнительное количество автомобильного транспорта. Миллионы пудов хлеба сваливаются на токах, помогите автомашинами, — несутся по проводам. Но дело не в недостатке автомашин на

Алтая, а в том, что используются они в худшую сторону. Во многих районах авто-транспорт работает на половину мощи-сти. В Шарчинском районе, например, многие машины простаивают под разгрузкой по 4—5 часов.

Еще в середине августа было намечено организовать в крае 1.200 глубинных пунктов для приемки зерна. Это позволило бы сократить дальние перевозки зерна и поднять темпы хлебозаготовок. Прошел почти месяц, но глубинные пункты не были открыты. И только в последние 2—3 дня в ряде районов приступили к засыпке хлеба на глубинные пункты.

Руководители края допустили вредную оговорку в организации уборочных работ. Многие колхозы и совхозы вместо того, чтобы вести высокими темпами вывозку зерна на заготовительные пункты одновременно с уборкой урожая, откладывали сдачу хлеба государству до конца жатки.

Нельзя не сказать и о том, что органы Министерства хлебопродуктов далеко не все сделали, что от них требовалось. Министерство должно было построить в крае 76 мощных сушильно-очистительных ба-шен, а сделало в эксплуатацию только 6. Позволилось спросить руководителей этого министерства: почему они так плохо подготовились к приему урожая с целинных земель?

Труженики Алтая находятся на передовой линии борьбы за хлеб. Они могут и должны выполнить свое обязательство перед страной. Для этого здесь имеется все необходимое. Нужно только поднять напряженность в труде, подчинить все силы и средства быстрейшему завершению уборки урожая и хлебозаготовок.

Б. АВЕРЧЕНКО. (Корр. «Правды»). Алтайский край. («Правда» за 12 сентября).

Сладим государству в 1956 году 350 миллионов пудов зерна!

# Товарищ! Нельзя быть спокойным, если хлеб на корню и район твой не выполнил план хлебодачи!

## Труженики Чарышского района! Почему вы миритесь с позорным отставанием в хлебозаготовках?

### Дневник хлебозаготовок

В первый день новой пятидневки большинство районов края сдали зерна государству меньше, чем в предыдущий день. Особенно плохо сдавали хлеб Чесновский, Тальменский, Павловский, Малманский, Залесовский, Марушинский, Тогульский, Быстринский, Солонешенский, Старобардинский, Солтонский, Чарышский, Поспелихинский, Томенцевский, Третьяковский районы.

Уже несколько дней топчется на одном месте Ельцовский район. Здесь никак не могут перевалить роковое число емкостной сдачи зерна государству — 705 тонн. А ведь это количество лишь немногим больше двух третей того, что должен сдавать район по графику. Руководители этого района, видимо, не ставят своей целью мобилизовать хлеборобов на более напряженный труд, лучше организовать дело, чтобы добиться выполнения графика хлебодачи.

Рядом расположены Мосихинский и Кытмановский районы. Большой разницы в условиях работы здесь нет. Но все-таки косихинцы в последние дни, хотя и медленно, увеличивали темпы хлебодачи. Первый день новой пятидневки они ознаменовали значительным перевыполнением суточного задания, колхозы сдали 6.617 тонн зерна. Кытмановцы намного отстают от своих соседей, но вместо того, чтобы приложить побольше усилий и догнать их, в последние два дня снизили темпы хлебодачи. Кытмановцам надо поучиться работать у соседей.

Неплохо сдавали хлеб 11 сентября Усть-Малманский и Курьинский районы. Хлеборобы! Равняйтесь на тех, кто идет впереди! Добьемся в новой пятидневке общего успеха на хлебозаготовках!

### Минуя глубинку

Рассказ о том, как в Чарыше не могут справиться с одним перестраховщиком

Около месяца прошло с тех пор, как в колхозе имени Фурманова начали уборку урожая. И за это время сдали государству лишь 300 центнеров хлеба. Обясняя низкие темпы хлебодачи, председатель колхоза т. Припева ссылается на недостатки транспорта.

— На нашем транспорте, который то и дело выходит из строя, — говорит он, — в Усть-Малманку много не везешь.

Действительно, с транспортом в артели трудно. Здесь 8 автомашин. Половина из них, принадлежащая Нижне-Тагильской автоколонне, стоит с начала уборки, остальные отвозит хлеб от комбайнов на тока и на элеватор. На вывозку хлеба от комбайнов правление мобилизовало весь грузовой транспорт. Но все равно не успевают возить зерно, потому что урожай высокий. Пшеница дает до 32 центнеров с гектара. Комбайны то и дело останавливаются.

Ино, что при всем этом в Усть-Малманский пункт Заготзерно на расстоянии в 120 километров много не вывезешь. К тому же часто перепадают дожди, дорога разбитая.

В колхозе давно, еще в августе, открыт глубинный пункт Заготзерно. Но пункт открыт, а хлеб не принимают. Говорят, что можно сдавать хлеб при влажности не больше 16 процентов. А так как в колхозе хлеб с влажностью 16,5 — 17 процентов, то приходится возить его в Усть-Малманку. И потому глубинный пункт за все время привоз только три автомашин с хлебом. Т. Бердягина — заведующий глубинным пунктом — говорит:

— Знаю, что можно принимать такой хлеб, соседям из другого района принимаем с влажностью до 18 процентов, но у нас на этот счет указания нет.

А в это время на центральном току артели лежит около двух тысяч центнеров пшеницы. Зерно главным образом под открытым небом, лишь часть — под навесом тока. Хлеб этот пыльный, сухой, его сразу можно сдать государству. Но по вине директора районного пункта Заготзерно Воробьева, который установил свои «законы» о проценте влажности, колхоз не выполняет график. И странно, что райисполком и районная партия не могут справиться с этим «казнодателем».

А колхоз имени Фурманова — не единственный в этом роде. В соседней артели

«Красное знамя» глубинка также считается действующей давно. Она открыта еще в августе. Колхоз выдал для этого помещенные емкостью на шесть тысяч центнеров. Но заведующий глубинным пунктом Медведев все из-за той же осторожности не принял ни килограмма хлеба, и артель возит хлеб государству за многие десятки километров, ведет хлебозаготовки черепашьими темпами.

Таких открытых и недействующих глубинок в районе 25 общей емкостью 80 тысяч центнеров. И кое-как принимают хлеб только четыре, куда за все время сдали 97 тонн хлеба. Но и на этих действующих глубинках полнейшая неорганизованность. Нет весов, не хватает людей, нет мешкотары. Под разгрузку машины простаивают многие часы.

Но еще хуже — на центральном пункте Заготзерно в селе Чарышском и его филиале в селе Тулата. Придерживаясь того же принципа «как бы чего не вышло», пункты приняли лишь 15 тонн хлеба.

Вот прибыли две машины из колхоза имени Чкалова. Больше часа ушло на определение влажности. Она оказалась 20 процентов, т. е. выше установленной здесь нормы. Хлеб отправили на сушилку, которая больше стоит, чем работает. Окажись, этот «влажный» хлеб некуда сыпать. И стояли автомашины в ожидании, пока освободится сушилка, несколько часов.

Так в районе сдерживаются хлебозаготовки. Сейчас на токах лежит около 40 тысяч центнеров зерна. Больше половины это сухое, чистое зерно, с нормальной влажностью. Но из-за перестраховщика — директора пункта Заготзерно, хлеб не сдается государству. Автомобили с зерном, минуя глубинки, совершают путь за многие десятки километров. А председатель райисполкома т. Ненашев почему-то равнодушно смотрит на все эти безобразия, не считая нужным вмешаться в дела Заготзерно и навести там порядок.

Наше дело открыть глубинки, подобрать помещения, остальные сделает руководитель Заготзерно, — рассуждал он. Нечего сказать, боится за дело т. Ненашев!

**П. МАТВЕЕВ.**  
(Наш соб. корр.)  
Чарышский район.

### 20 лет на посту сушильного мастера

**ЗАБЬЯЛОВО** (Наш соб. корр.). В сельскохозяйственной артели «Победа Октябрь» среди колхозников большим уважением пользуется Лука Данилович Загора. Вот уже два десятилетия он непрерывно трудится в колхозе сушильным мастером. Сушилка «ВИСХОМ», которой ведет Лука

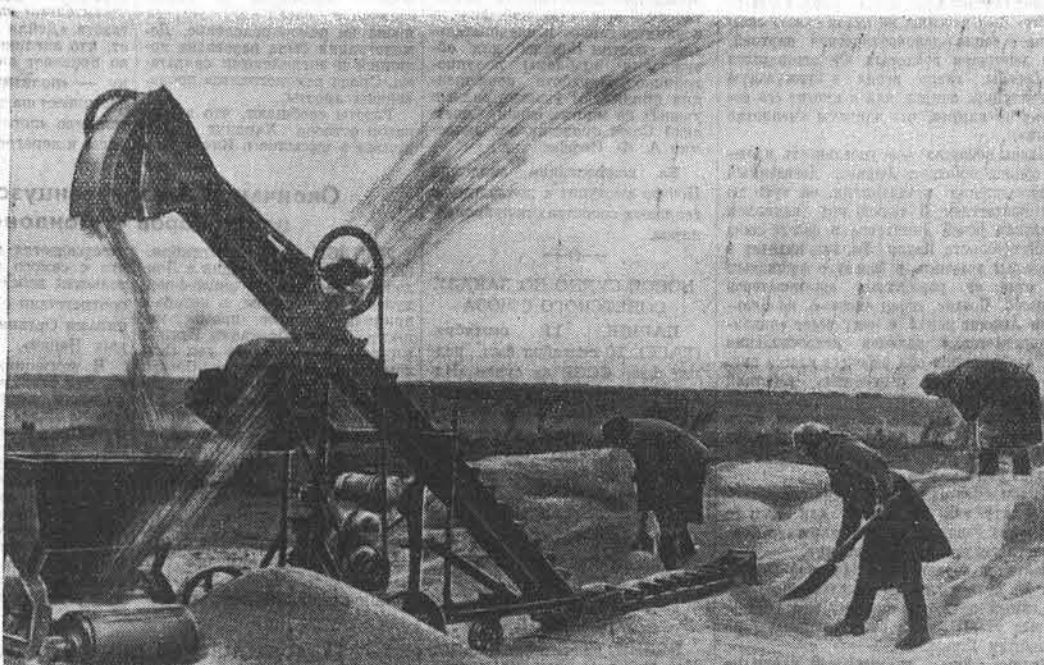
Данилович, никогда не подводила хлеборобов. Особенно хорошо организовал работу сушилки Загора в напряженные нештатные дни. Вместе с помощником Лукой Чаловым старейший мастер просушивал за сутки по 400—500 центнеров зерна.

Вот бы и взяться т. Петрову, поставить резервы на службу хозяйству, дать отпор порочным действиям правления колхоза. Но не таков оказался т. Петров. Он пошел по линии наименьшего сопротивления и стал так же, как председатель артели, просить дополнительное количество автомашин. Этим, собственно, и ограничилась его деятельность.

Тревожное положение в колхозе имени Куйбышева. Председатель артели т. Казнев игнорирует глубинку. Вот пример. Пятого сентября на тока поступило много сухого хлеба. Сухое зерно сдавалось немедленно отправить на глубинку, а влажное — на сушилку. Но, стремясь избавиться от лишнего хлопот, председатель весь транспорт направил с влажным хлебом на элеватор. В результате колхоз сдал государству за день всего только 46 тонн хлеба — в пять раз меньше, чем мог сдать.

Казалось бы, организатор хлебозаготовок в этом колхозе — секретарь райисполкома т. Выковченко — должен был устранить эти недостатки. Но этого не произошло. Сославшись на занятость, на необходимость срочно составить какое-то решение, он сразу же после этого случая выехал в районный центр.

Некоторые уполномоченные райисполкома настолько не осведомлены о положении дел, что председатели колхозов без



Колхозники второй полеводческой бригады колхоза «Красный пахарь» Шипуновского района изыскивают резервы ускорения обработки и сдачи зерна государству. На току бригады зернопользователи и зернопогрузчики работают в комплексе. Это дает колхозникам возможность более производительнее использовать механизмы и высвободить пять человек, занятых ранее на обслуживании этих агрегатов. На снимке: комплексная работа зернопогрузчика и зернопульты. Фото А. Калабухова.

Рассказы о передовиках уборки и хлебозаготовок

## Бригада Василия Чеснокова

Тракторная бригада Василия Чеснокова была организована в Павловской МТС в 1954 году для освоения целинных и залежных земель. Она обслуживает одну из полеводческих бригад колхоза имени Калинина. Все эти годы бригада Чеснокова значительно перевыполняет норму выработки на каждый трактор, ежегодно получает высокий урожай как зерновых, так и технических культур.

В этом году механизаторы вырастили опять богатый урожай зерновых, сахарной свеклы, кукурузы. Сейчас идет уборка всех этих культур. Два трактора ДТ-54 буксируют прицепные комбайны. Трактор ДП-35 занят на уборке свеклы, трактор АСХТЗ-НАТИ пахут зябь.

Лучших показателей в бригаде на уборке достиг Александр Бычков. До 20 августа он работал на лафетной жатке и за 16 рабочих дней скошил 422 гектара пшеницы, добившись наивысшей дневной выработки в 52 гектара. Затем он перешел на прямое комбайнирование. За высокие показатели и за хорошее качество работы Бычков был неоднократно премирован дирекцией МТС.

Важно отметить, что скошенные Бычковым валки находились под проливным дождем более 15 дней, но зерно в колосьях не проросло. Объясняется это следующими обстоятельствами.

Раздельная уборка велась на участке, где пшеница была посеяна перекрестно. Этот прогрессивный способ посева был применен бригадой на 70 процентах площади. Стерня была густая, и скошенные валки устойчиво лежали на поверхности стерни, на землю не проваливались.

Для того, чтобы стерня меньше наклонилась в момент падения на нее хлебной массы, Бычков старался правильно устанавливать угол наклона скатной доски лафетной жатки по отношению к стерне. Нижний задний обрез доски должен перемещаться над поверхностью стерни, имея небольшой зазор, но не касаться стерни. Если он находится ниже верхнего уровня

стерни, то стерня наклоняется, и валок оказывается близко к земле. В результате условия для просушки колосьев с нижней стороны ухудшаются, вероятность прорастания зерна увеличивается. В случае, если нижний обрез значительно приподнят над стерней, хлебная масса при падении своей тяжестью наклоняет стерню, и результат получается тот же.

Правильная установка наклона скатной доски особенно важна при высоком урожае и при большой засоренности полей, так как валок при этом становится более тяжелым.

На качество подбора валков влияет также их ширина. Если валок шире 70—110 сантиметров, подборщик не захватит часть хлебной массы. Очень узкий, но толстый валок также неудобен для подборки, нижняя его часть остается на поверхности стерни, и нагрузка на молотилку получается неравномерной. Особенно это чувствуется при длинносолостом хлебе и при движении агрегата на большой скорости. К тому же толстый валок плохо просыхает. На все это Бычков обращал очень большое внимание.

Перейдя на прямое комбайнирование, Александр Бычков и штурвалный Николай Поимаскин ежедневно выполняли не менее полутора—двух норм, намолочивали с каждого гектара по 15—22 центнера зерна. Так же успешно трудились они на подборке валков.

Члены комбайновой бригады Бычкова трудятся очень дружно, слаженно. Подок агрегата устранились быстро всем коллективом. Машины находятся в хорошем техническом состоянии.

Для лучшей очистки зерна и бесперебойной работы комбайна по инициативе Бычкова были переделаны некоторые узлы молотилки: удлинен первый и второй очистки, увеличено число оборотов распределительного шнека за счет замены зубчатых. (Вместо 20-зубой зубчатки ставят 17 или 14-зубую), в зависимости от засоренности хлеба и его влажности). Вместо соломолистого транспортера и битеров поставлен в молотилку вращающийся транспортер. Все эти приспособления позволили так хорошо обмолачивать зерно в комбайне, что оно не требует дополнительной подработки на току.

Хорошо работают в бригаде Чеснокова и другие механизаторы. Комбайнер Иван Обухов и штурвалный Иван Ясенов на соломолистом комбайне ежедневно выполняли по норме—две нормы в день и намолачивали в среднем с каждого гектара по 16—20 центнеров зерна. Сначала они обмолачивали загонки, а сейчас ведут подборку валков.

Обухов также сделал ряд усовершенствований в комбайне: поставил стальную планку на всю длину жатки между хедером и подборщиком для того, чтобы обмолаченное зерно не проваливалось на землю; отнял натяжной ролик ремня режущего аппарата и тем самым продлил работоспособность ремня в 2—3 раза; приподнял задний вал вращающегося соломосейера на 30 миллиметров за счет стальных прокладок, подложенных под корпус подшипников. Это изменило угол наклона соломолистого хлеба. Транспортер поднят за счет дополнительного кронштейна с отверстием, прикрепленного к прицепу копнителя.

Обработка почвы по методу Т. С. Мальцева является прогрессивной. Учитывая это, бригада вела пахоту большую глубину без отвала 110 гектаров земель и в этом году посеяла здесь пшеницу. Урожай, выращенный на этой площади, значительно выше, чем при обычном способе обра-

ботки. Здесь собрано с 39 гектаров по 30 центнеров зерна. С земель же, обработанных обычным способом, на площади 597 гектаров намолочено в среднем с каждого гектара по 19 центнеров пшеницы. Механизаторы намечаются и с остальными 71 гектара безотвальной пахоты, получить высокий намолот. Тогда прибавка урожая со 110 гектаров составит 1.210 центнеров зерна.

Высокий урожай всех культур, возделываемых бригадой Чеснокова, свидетельствует о большом труде, вложенном механизаторами в обработку колхозных земель, в уход за посевами, об организации организации труда в бригаде, о большой сознательности всего коллектива. И это не случайно. Василий Чесноков много внимания уделяет людям, ведет с ними кропотливую работу, сам всегда показывает образец самоотверженности в труде.

Василий отлично управляет машинами. Если нужно, работает день и ночь, порою заменяя шофера или тракториста. За высокие показатели на полевых участках и за участие в работе Всесоюзной сельскохозяйственной выставки, награжден Малой золотой медалью и премией районного комитета. Ежегодно он получает почетные грамоты ЦК ВЛКСМ. Все это создало ему большой авторитет среди коллектива.

Чеснокову присуще замечательное свойство — выдержанность. Он никогда не повышает голос на своих подчиненных и в то же время требователен. Дисциплина в бригаде отличная. Не было ни одного случая ее нарушения, невыхода на работу или невыполнения приказаний бригадира.

Василий Захарович уделяет большое внимание культурно-массовой работе и быту своих механизаторов. В вагончике всегда поддерживается чистота, койки аккуратно заправляются. Каждый член бригады прежде, чем лечь в постель, предварительно приводит себя в порядок после работы: умывается, переодевается в чистую одежду. За всем этим следит сам бригадир.

Или вот еще пример, ярко показывающий заботу бригадира о людях. По его инициативе организована лавка-ларек, который размещается в том же вагончике, где живут механизаторы. В ларьке имеются самые необходимые товары: папиросы, махорка, мыло, сахар, конфеты и другое. Причем продажа товаров здесь осуществляется без провала. В любое время каждый механизатор берет в ларьке то, что ему нужно. На образцах товаров имеются этикетки с указанием их стоимости.

Товары пополняет продавец районного магазина или учетчик тракторной бригады, закупая их непосредственно на базе сельпо. Выделен один человек, ответственный за ларек.

В бригаде хорошо налажен учет работы. Каждый механизатор на следующий день к 7 часам утра становится известным, сколько он сделал за предыдущий день, сколько заработал. Выработка каждого комбайнера и тракториста заносится на доску показателей. Возглавляет этот учет Давид Рыл.

Хорошая дружба завязалась у бригады с Павловской школой и соседним третьим отделением зерносовхоза «Комсомольский». Бригада передала школе трактор, выкомит учеников с техникой, выпалахал для них пришкольный огород. Ученики же в свою очередь помогли в прорывке свеклы, сейчас работают на току, подготавливают зерно.

С соседним третьим отделением совхоза механизаторы бригады взаимно обмениваются опытом, записками, сельскохозяйственным.

Механизаторы бригады Василия Чеснокова с воодушевлением трудятся над завершением уборочных работ и готовят основу для высокого урожая будущего года.

**И. ЖОГОВЕВ.**  
Павловский район.

★  
ТЕЛЕГРАММА  
**КОЛХОЗНИКИ ОБЕСПОКОЕНЫ СУДЬБОЙ УРОЖАЯ**

У нас в колхозе на 1.800 гектарах пшеница еще не скошена. Средняя же суточная производительность всех 12 комбайнов, которые работают в колхозе, не превышает 30 гектаров. При таких темпах нам не закончить уборку и в колхозе. Однако руководители Залесовской МТС не принимают мер к усилению темпов жатки.

Колхозники обеспокоены судьбой хлеба и возмущаются равнодушным отношением руководителей Залесовской МТС к урожаю.

**ДОЛМАТОВ,**  
председатель колхоза имени Ленина.  
Залесовский район.

**В Бийске сдерживают отгрузку зерна**

Бийские железнодорожники взяли на себя обязательство отгружать хлебные маршруты с превышением установленного веса и твердо держат свое слово. Студенты, работающие на пункте Заготзерно, в тесном сотрудничестве с железнодорожниками систематически перекарывают нормы загрузки вагонов. Работа ведется круглосуточно.

Тем не менее заготовители не замечают многих имеющихся возможностей, слабо используют их для усиления отправки хлебных составов.

...Бригадир Кушнаренко, осмотрев два поезда вагонов на погрузочной площадке, резко замаянул рукой: «Пусть жид». В тот же миг тяжелое зерно с шумом хлынуло в ящик вагонов. Через полчаса вагоны были загружены. Но отправка их задерживалась, так как не было готового. Больше того, на их место нельзя было поставить порожние вагоны для последующей погрузки.

Раньше подача вагонов осуществлялась с помощью паровоза. Это было удобно, так как заготовители получали порожняк группами. Сейчас же на территории второго элеватора выросла целая баррикада из строительных материалов, воздвигнутая работниками СМУ № 2 треста «Алтайзаготстрой», и паровоз не в состоянии преодолеть отрезок пути в сто метров. В результате тормозится отгрузка зерна.

Во многом повинны и заготовители. Из-за их безответственности ежедневно простаивают десятки вагонов. По словам помощника директора элеватора т. Старкина, мешает низкая квалификация рабочих. На самом деле студенты, рабочие и работницы, занятые на отгрузке зерна, выполняют и перевыполняют нормы. Главное в том, что их труд по вине руководителей элеватора не организован так, чтобы обеспечивалась бесперебойная погрузка.

Зачастую дело приостанавливается из-за плохо налаженного общественного питания. Случается, что во время обеденного перерыва грузчики не успевают покушать, тратится дополнительное рабочее время, а вагоны простаивают.

Задерживают своевременную отгрузку зерна по железной дороге и ненадежность сушилочного хозяйства. Ежедневно часами бездействует зерносушилка «ВИСХОМ», которой руководит мастер Курченко. Недавно пущенная в действие зерносушилка ДСП-24 далеко не используется на полную мощность.

Эти и многие другие причины замедляют формирование зерновых эшелонов. Достаточно сказать, что при норме простоя 0,6 часа каждый вагон простаивает по 9,8 часа.

**С. СЕВЕРГИН,**  
г. Бийск.

**Тревожные сигналы**

Застревают в непролазной грязи на улицах Топкичи автомашины, идущие на элеватор с зерном нового урожая. Руководство района не принимает никаких мер к улучшению состояния дорог.

Большинство автомашин, занятых в районе на доставке хлеба с токов на заготовительные пункты, не подготовлены к хлебным перевозкам. В кузовов много щелей, в которые сыплется зерно.

**С. ПИСАННО.**

Низка производительность уборочных машин Луговской МТС, работающих в колхозе «Память Ленина». За 27 дней четырем жаткам здесь скопили всего 1.118 гектаров хлеба, то есть по 10 гектаров в день на одну жатку. А комбайны с подборщиками в этот же период обмолачивали в среднем каждый за день валки с площади лишь 2,4 гектара. Нередки случаи, когда директор МТС Никонов, даже не сообразив правление колхоза, на продолжительное время отзывает сразу несколько тракторов или комбайнов или заставляет переоборудовать уборочные машины с подборщиками на прямое комбайнирование. На это уходит несколько дней.

**В. ПЛЕТНЕВ,**  
член правления колхоза.  
Зональный район.

Большое претензии у шоферов к руководителям Благовещенского пункта Заготзерно. Машины с зерном в ожидании разгрузки простаивают на территории пункта от 2 до 7 часов ежедневно. Зерно с разным процентом влажности — и сухое, и сырое — сыпается вместе. Шоферы проводят несколько часов в пути, потом много времени ожидают разгрузки, но пообедать ни где, на территории пункта нет ни буфета, ни столовой, ни продовольственного магазина.

**К. ЕВСТИФЕЕВ, В. ГРАЧЕВ, Г. ЕРОХИН** — водители автомашин.  
Благовещенский район.

Кытмановский район.

**И. МЕЛИКОВ.**



### Колесо истории не повернуть вспять

На экране вспыхивает круг факельных огней, зловеще гремят барабаны, слышится раздирающий душу марш. И хотя еще только мелькают первые кадры, зритель уже захвачен фильмом. Невольно встают перед глазами тревожные дни, когда вся Европа пала под гнетом, когда злыми гусеницами фашистских танков и солдатские сапоги ступали по дорогам Чехословакии, Югославии, Франции, Польши, а потом эта орудящая кровью орда ринулась на нашу советскую землю.

Фильм «Чертов круг» рассказывает не об этих событиях, он раскрывает их пред историю, переносит зрителя в Германию 1933 года. Но именно тогда и зародилась идея «блин-крота». Фильм, пользуясь попустительством, а нередко и прямой поддержкой некоторых кругов капиталистических стран Западной Европы и Америки, пошел в наступление против демократических организаций и в первую очередь против Коммунистической партии — вождя немецкого рабочего класса. Колючие дикие когти «явоничных» агентов Геббельса, которые околачивали немецкого обывателя. Напугали открыто перейти к осуществлению своих грязных планов. Запылали подожженный штурмовыми рейхстаг. И в ту же ночь тысячи лучших сынов Германии были брошены в застенки гестапо.

Заключенные дела мастера готовили процесс, который, по их мнению, должен был положить конец коммунизму.

И вот перед зрителем кадр за кадром проходит живая правда, Лейпцигский процесс, встает незабываемый образ пламенного коммуниста Георга Димитрова. Угрозившие перед фашистскими заправками судьи из кожи лезут вон, только бы обвинить в поджоге рейхстага коммунистов. Но обвинителем на суде оказался не прокурор. Обвинителем фашизма, гаснущим революционных идей выступил «посудимый» Димитров, за спиной которого стояла непобедимая правда великой партии коммунистов.

Особенно запоминается момент встречи в процессе Георга Димитрова с премьер-министром Германии. Это — одно из самых острых мест в фильме. При первых же вопросах Димитрова с раскоряченным премьером слетает нагнанная уверенность. Он хрипит и брызжет слюной от бессильной злобы. А «посудимый» со спокойной улыбкой уверенного в своей правоте человека заявляет этому главарю нацистской банды:

— Вы боитесь моих вопросов, господин премьер-министр!

Перед артистом Иохеном Брокманом, исполняющим роль Георга Димитрова, стояла трудная задача. В его распоряжении находилась только протокольный материал Лейпцигского процесса. Тем не менее, актеру удалось создать образ героического борца-коммуниста, образ, настолько живой и осязаемый, что фильм этот не без оснований можно было бы назвать героической киноповестью о Димитрове.

Страстный борец за дело рабочего класса и всех трудящихся Димитров, показав всем честным людям Германии при-

мер, как нужно бороться с фашизмом. — Ведь за решеткой человек, — восклицает им молодой коммунист Пауль, — а показав, как себя нужно вести! Как нам себя вести!

Несомненным достоинством фильма является то, что он в типичных образах отразил представителей различных классов и партий. Исторически правдив Вильгельм Люринг (артист Курт Штейнграф). Когда-то Люринг был рабочим, но потом связал свою жизнь с социал-демократической партией, стал депутатом рейхстага. Он отгородился от борьбы, слепо верил в буржуазную конституцию, считал, как и многие его собратья по партии, что нацисты «сначала хорошие».

Жизнь показала всю гибельность иллюзий социал-демократа Люринга. Доведенный до отчаяния истязаниями, он чуть не стал предателем. И только под влиянием страстных речей Димитрова и своего сына — антифашиста Пауля Люринг находит в себе силы вступить в борьбу с фашизмом. На суде он разоблачает организаторов процесса. Поздно, перед смертью, но Вильгельм Люринг понял, к чему ведет социал-демократическая тактика непротивления злу, разделения сил рабочего класса вместо решительных совместных действий против фашизма.

— Да, мы должны объединиться, быть вместе, — говорит перед смертью Люринг товарищам в концлагере. — Все рабочие должны быть вместе.

Фильм «Чертов круг» очень своевременен и актуален. Он вышел как раз в те дни, когда бонские власти запретили Коммунистическую партию Германии. Действия реваншистов Западной Германии не отличаются оригинальностью. Это тот самый путь, по которому шел Гитлер. Первые удары тоже были нанесены по Компартии Германии.

Видно, лавры гитлеровской клики не дают спать реваншистам из Бонны. Не случайно они так упорно следуют по гитлеровской дорожке. Но народы всего мира и в первую очередь сами немцы не допустят повторения позора, какой был допущен в Берлине в 1933 году. Об этом свидетельствует уже то, что политический острый, злободневный фильм о борьбе с фашизмом вышел не где-либо, а в Германской Демократической Республике, создан немцами работниками искусства и литературы.

Пророчески звучат сегодня слова Георга Димитрова, пропущенные им на Лейпцигском процессе:

— В семнадцатом столетии гениальный ученый-физик Галилео Галилей предстал перед судом инквизиции. Он должен был быть приговорен к смерти. Но глубоко убежденный в своей правоте Галилей сказал судьям: «Но она, т. е. наша земля, встанит вертикаль!». И это его смелое утверждение стало теперь достоянием мировой науки и человечества. И мы, коммунисты, должны сегодня сказать, как сказал когда-то Галилей, и так же убежденно: а все-таки оно вертится, колесо истории, и зная это, оно вертится вперед! Это колесо истории приводит к движению пролетариат, который велет коммунистическая партия! И его не оставят никакие чрезвычайные меры, ни угрозы, ни тюрьмы, ни даже смертные приговоры!

А. БАЗДЫРЕВ.

### В МИРЕ НАУКИ И ТЕХНИКИ

### «Электрический глаз»

Профессор И. А. Соколянский изложил аппарат в электросеть, нажал кнопку, приводящую в движение маленький алюминиевый цилиндр, и в тихой комнате прозвучал мелодичный аккорд. Цилиндр дингался слева направо над обыкновенным листом бумаги с отпечатанным алфавитом, и всякий раз, когда в поле зрения «электрического глаза» попадала буква, аппарат отвечал на нее многозвучной комбинацией музыкальных тонов. Аккорды звучали по-разному, в зависимости от того, какую букву «вбирала» в себя оптическая система, заключенная в цилиндр.

А рядом на стуле сидел человек, данно уже утративший зрение, и по сочетанию звуков «читал» ту или иную букву.

... История обучения слепых чтение началась более ста лет назад, когда никому не ведомый в то время артиллерист Барбье «изобрел точку», а Брайль, используя ее, создал вышуклый точечный шрифт, заслуженно носящий его имя. С изобретением системы Брайля незрячие люди получили возможность учиться, приобретать специальность, участвовать в общественно-полезном труде.

Великое открытие для слепых сделали Барбье и Брайль. Но в системе выпуклого шрифта есть очень существенный недостаток. Один слепой учитель посетовал на то, что ему негде повернуться в своей комнате: она вся зароможжена сотней точек брайлевских книг. А в этих ста томах были... всего лишь четыре произведения. Напечатанные плоским шрифтом, они вполне могли бы уместиться в обыкновенном портфеле. «Война и мир» Л. Н. Толстого, например, занимает восемнадцать томов общей толщиной в двенадцать метров. Для того чтобы перенести с места на место «Преступление и наказание» Достоевского, нужны усилие двух-трех мужчин — огромные фоланты весят несколько десятков килограммов.

Идея создания прибора или машины, с помощью которой незрячие могли бы читать плоский шрифт — обычные книги, газеты, журналы, возникла уже давно. Но до последнего времени, несмотря на усилия многих ученых и изобретателей, она не была осуществлена.

Много лет назад этим вопросом занялся профессор И. А. Соколянский — человек, всю свою жизнь посвятивший работе с людьми, лишенными зрения, слуха, речи. К решению задачи он подошел, основываясь на учении Н. П. Павлова об анализаторах. Научная долгая работа чтения слепыми, он доказал, что чтение одним неподвижным пальцем является наиболее

эффективным, и при такой системе текст быстрее и лучше усваивается.

В 1952 году в одном из научно-исследовательских институтов испытывается макет изобретенной профессором Соколяским «читальной машины» для слепых. «Электрический глаз» этой машины давал возможность слепому ощутить невидимые для него буквы, прочесть незримый текст.

Оптическая система, расположенная над подставкой для текста, — это мозг и глаза созданного аппарата. В объектив попадает отражение буквы, оно проектируется на фотопленку, соединенные с усилителем. Электроэнергия, образуемая на фотопленке, усиливается, световой сигнал превращается в электрический и попадает в блок-рече.

Тут происходит третье преобразование энергии — из электрической в механическую: реле срабатывают и в зависимости от конфигурации отраженной буквы толкают тот или иной штифтчик на тактильной (ослепительной) площадке. Штифтчик высккивает в одно из пяти отверстий — точек, тут его и ощущает неподвижный палец слепого.

Пять фотозащитных — пять штифтчиков. Различная комбинация их показывает ту или иную букву. Одновременно с озвучиванием слепой еще и «слышит» текст — движение штифтчиков сопровождается громким звуком различной тональности.

Аппарат, однако, выглядел громоздким, кое-что в нем надо было усовершенствовать. Этим занялась лаборатория института дефектологии Академии педагогических наук РСФСР. Одновременно коллектив этой лаборатории под руководством М. М. Германова сконструировал второй — тональный (звуковой) аппарат.

Сейчас уже выпущено несколько опытных аппаратов. Те, кто получил в свое пользование «читальную машину», — студенты, научные работники и другие, изучив новый метод чтения, будут затем обучать ему своих товарищей. Времени на обучение требуется немного: чтобы после освоения алфавита перейти к чтению смыслового текста, нужно всего лишь тридцать учебных часов. Управление аппаратом настолько просто, что нет нужды в посторонней помощи — слепые отлично справляются с ним самостоятельно.

Началась подготовка серийного выпуска «читальных машин». Соответственно снижаются их стоимость. И тогда каждый человек, лишенный зрения, получит неограниченную возможность читать любую «зрячую» литературу.

С. МОТЫРЕВ.

# Международная жизнь

### МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ УЧЕНЫХ ФИЗИКОВ

ОТТАВА, 11 сентября. (ТАСС). Вчера в Оттаве открылась Международная конференция ученых-физиков, созванная Международным союзом теоретической и прикладной физики и национальным исследовательским советом Канады для обсуждения проблемы полупроводников. В работе конференции принимают участие видные ученые из многих стран. Советский Союз представляет академик А. Ф. Иоффе.

На конференции академик Иоффе выступил с докладом о тепловых свойствах полупроводников.

### НОВОЕ СУДНО ПО ЗАКАЗУ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

ПАРИЖ, 11 сентября. (ТАСС). 10 сентября был поднят флаг СССР на судне «Николай Пирогов», построенном верфью «Жиронда» в городе Бордо по заказу Советского Союза в порядке осуществления франко-советского торгового соглашения.

### ЯПОНСКИЙ НАРОД ПРОДОЛЖАЕТ БОРЬБУ ПРОТИВ АМЕРИКАНСКИХ ВОЕННЫХ БАЗ

ПЕКИН, 12 сентября. (ТАСС). Как сообщает японское радио, в связи с намеченными на октябрь топографическими работами в районе Сунавава в целях расширения американской военно-воздушной базы Генеральный совет профсоюзов Японии принял вчера решение усилить борьбу против американских военных баз. Решение провозгласил сбор средств для этой борьбы, а также мобилизовать несколько тысяч членов профсоюзов с тем, чтобы установить в районе предполагаемого расширения базы пикеты и не допустить производства топографических работ.

Лига борьбы против расширения американской военно-воздушной базы близ Сунавава уже установила наблюдательные посты в этом районе.

Жители местечка Сунавава (близ Токио) при поддержке профсоюзов оказали в конце прошлого года решительное сопротивление планам расширения американской базы в этом районе. В результате этой борьбы проведение топографических работ было отложено на более поздний срок.



Румынская Народная Республика. Бухарест. На террасе библиотеки в Центральном парке культуры и отдыха в Бухаресте.

### Положение на Кипре

ЛОНДОН, 12 сентября. (ТАСС). По сообщениям печати, вчера в Никосии состоялась демонстрация против политики английских властей на Кипре, направленной на подавление борьбы киприотов за предоставление населению острова права на самоопределение. Демонстрация была разогнана полицией и английскими солдатами. Среди демонстрантов произведены аресты.

Газеты сообщают, что губернатор острова Хардинг отдал приказ о высылке с Кипра священника Николая Риволаса, которому предьявлено обвинение в «антианглийской деятельности».

Касаясь репрессий на Кипре и отказа английского правительства вести переговоры с представителями населения острова, газета «Дейли геральд» заявила, что английское правительство признает лишь одну политику — «политику силы». Газета настаивает на том, чтобы правительство перешло от политики силы к переговорам.

### Окончание англо-французских переговоров в Лондоне

ЛОНДОН, 11 сентября. (ТАСС). Вчера и сегодня в Лондоне происходили англо-французские переговоры, в которых приняли участие премьер-министр Великобритании Иден и министр иностранных дел Селвин Ллойд, председатель Совета министров Франции Ги Молле и министр иностранных дел Пино. Сегодня по окончании переговоров было опубликовано коммюнике, в котором говорится, что цель совещания состояла в том, чтобы обсудить положение, возникшее в результате отказа президента Насера согласиться на «план Даллеса» об урегулировании суэцкого вопроса.

«Министры констатировали, — утверждает в коммюнике, — что с самого начала их правительства действовали в полном соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций».

В коммюнике далее говорится, что отказ президента Насера вести переговоры на основе «плана Даллеса» создал «весьма серьезное положение». Министры, указывается в коммюнике, «обсудили дальнейшие меры, которые должны быть приняты, и достигли полного согласия относительно этих мер», в частности, относительно готовности Франции и Англии «укрепить свою солидарность» и «поддерживать господство закона в международных делах».

### Индонезийская печать о провале миссии Мензиса

ДЖАКАРТА, 12 сентября. (ТАСС). Индонезийская печать, комментируя результаты миссии «комитета пяти», отмечает, что эта попытка западных держав навязать Египту худшее из решений суэцкого вопроса была заранее обречена на провал. Газеты «Сулу Индонезия», «Мердека» и «Абади» подчеркивают, что причины провала миссии Мензиса кроются в упорном нежелании западных держав признать за Египтом его суверенные права, в их стремлении возродить колониализм в новой форме.

Газета «Сулу Индонезия» указывает, что позиция, занятая западными державами в суэцком вопросе, диктуется империалистическими кругами, чьи интересы непосредственно затронуты национализацией Суэцкого канала. Эта позиция не пользуется поддержкой самих народов Англии и Франции.

Газета «Абади» пишет, что миссия Мензиса была заранее обречена на провал в частности потому, что прибытие Мензиса в Египет сопровождалось военными мерами со стороны Англии и Франции.

Индонезийские газеты осуждают военные приготовления западных держав и призывают к мирному решению суэцкого вопроса.

### Интервью президента Египта греческой газете

КАИР, 11 сентября. (ТАСС). Как сообщает газета «Аль-Гу-хурия», президент Египта Гамаль Абдель Насер в интервью корреспонденту греческой газеты «Катимерини» заявил, что бывшая компания Суэцкого канала «представляла собой последние остатки колониальной оккупации Египта. Мы не намерены отдавать канал на милость колониального империализма», — сказал он. — Мы предложили все гарантии свободы «Суэцковетам». Суэцкий канал проходит по территории Египта». Президент Насер отметил, что если империалистические державы попытаются совершить на Египет нападение в связи с национализацией компании Суэцкого канала, то такая агрессия «затронет весь мир от Атлантики до Индийского океана». «Все арабские страны, — сказал он, — станут на сторону Египта».

Отвечая на вопрос об отношении Египта к проблеме Кипра, президент Насер заявил: «Египетское правительство и народ всегда поддерживали Грецию в вопросе о Кипре, и мы будем продолжать оказывать Греции эту поддержку. Я убежден в том, что международная справедливость восторжествует».

### СОВЕЩАНИЕ ВОЕННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АРАБСКИХ СТРАН

КАИР, 11 сентября. (ТАСС). Печать сообщает, что с 7 по 9 сентября в Эр-Рияде (Саудовская Аравия) состоялось совещание военных представителей Саудовской Аравии, Египта, Иордании, Сирии, Ливана и Ирака. В опубликованном в печати коммюнике говорится, что участники совещания «обсудили вопрос об усилении оборонительной мощи национальной гвардии Иордании».

По сообщению агентства МЕН, на совещании принято решение создать постоянный фонд в целях финансирования иорданской национальной гвардии. Этот фонд будет составлять взносы всех государств, участвовавших в совещании.

### ПРОВОКАЦИОННЫЕ ДЕЙСТВИЯ РУКОВОДИТЕЛЕМ СУЭЦКОГО КАНАЛА

ПАРИЖ, 11 сентября. (ТАСС). Бывшая компания Суэцкого канала направила сегодня служащим компании — негитаниям, продолжающим работать на Суэцком канале, послание, в котором санкционирует прекращение ими работы с 14—15 сентября «в связи с окончанием миссии комитета пяти». (Две недели тому назад компания предложила своим служащим продолжать работу до окончания встреч «комитета пяти» с президентом Насером).

### ПЕРЕБОСКА ФРАНЦУЗСКИХ ВОЙСК В АЛЖИР

ПАРИЖ, 11 сентября. (ТАСС). По сообщению агентства Франс Пресс, сегодня из Марселя в Алжир отбыл новый контингент французских войск численностью более четырех тысяч человек.

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИРАКА

НЬЮ-ЙОРК, 11 сентября. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства Юнайтед Пресс из Каира, со ссылкой на египетское агентство МЕН, премьер-министр Ирака Нури Саид заявил приехавшему в визитному депутату ливанского парламента Эмилю Бустани, что Ирак будет находиться в первых рядах арабских стран, которые поддержат Египет в случае любого нападения.

Как передает далее агентство МЕН, представитель правительства Ирака сообщил, что Ирак заявил Франции официальный протест в связи с переброской французских войск в восточную часть Средиземного моря.

### ИНДИЯ ТВЕРДО УВЕРЕНА В ВОЗМОЖНОСТИ МИРНОГО РЕШЕНИЯ СУЭЦКОГО ВОПРОСА

ДЕЛИ, 11 сентября. (ТАСС). Газета «Хиндустан стандард» пишет, что «печальный конец миссии Мензиса не поколебал твердой уверенности Индии в возможности мирного решения суэцкого вопроса. Индия, указывает газета, никогда не ожидала тина переговоров, которые были поручены миссии Мензиса, и ее провал только подтверждает позицию Индии. Здесь надеются, что неудача «комитета пяти» заставит западные державы попыток навязать решение, принятое без участия Египта. Здесь считают, что рано или поздно должна состояться вторая конференция по суэцкому вопросу с участием Египта».

### ТАК ПОСТУПАЮТ СОВЕТСКИЕ ЛЮДИ



Восточная Арктика, 18 августа семнадцатый чукчей-охотников на четырех байдарках вышли на промысел морского зверя. Неожиданно поднялся шторм. Охотники оторвали от берега и унеслись в море. Прошло пять дней — охотники не возвращались, и судьба их была неизвестна. Начальник Провиденского районного управления Гласевморпуть П. П. Грузинский приказал летчику поларной авиации, командиру самолета «СССР Н-529» Юрию Белокриницкому отправиться на розыски охотников.

— Был сильный туман, когда мы вылетели с мыса Шмидта, — рассказывает летчик. — От мыса Джингретел мы тщательно исследовали все побережье и в 10 километрах от чукотского поселка Тойгунки заметили охотников. Чтобы укрыться от ветра, они поставили свои байдары ребром и под защитой ветров в центре льдина разбили палатку. Мы сбросили им выпел и в записке просили указать, в чем они нуждаются. Охотники знаками сообщили, что у них иссякли продукты. Мы снились до бреющего полета и сбросили им весь имеющийся на борту запас продуктов. На следующий день мы вновь посетили охотников и вновь снабдили их продуктами. Вскоре шторм утих, и охотники благополучно добрались на байдарках до своего поселка.

На снимке: командир самолета «СССР Н-529» поларный летчик Юрий Белокриницкий.

Фото А. Лесса.

Фотокроника ТАСС.

### XII шахматная олимпиада

В первом туре финальных соревнований команда СССР набрала 3 очка при одной отложенной партии и возглавила турнирную таблицу.

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в главном финальном турнире имеют команды Болгарии, Федеративной Республики Германия и Швейцарии. (ТАСС).

После первого тура по 2,5 очка в глав